



| | | | | |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Art des Vorstosses: | <input type="checkbox"/> | Parlamentarische Initiative | – Initiative parlementaire | – Iniziativa parlamentare |
| Type d'intervention | <input type="checkbox"/> | Motion | – Motion | – Mozione |
| Tipo d'intervento: | <input type="checkbox"/> | Postulat | – Postulat | – Postulato |
| | <input type="checkbox"/> | Interpellation | – Interpellation | – Interpellanza |
| | <input type="checkbox"/> | Dringliche Interpellation | – Interpellation urgente | – Interpellanza urgente |
| | <input type="checkbox"/> | Anfrage | – Question | – Interrogazione |
| | <input type="checkbox"/> | Dringliche Anfrage | – Question urgente | – Interrogazione urgente |

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email weiterleiten an: zs.kanzlei@pd.admin.ch
Déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, envoyer le texte par messagerie électronique au: zs.kanzlei@pd.admin.ch
Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messagerie elettronica a: zs.kanzlei@pd.admin.ch

Urheber/in – Auteur – Autore

Unterschrift – Signature – Firma

Gisèle Ory

Begründung beiliegend (auf separatem Blatt)
 Développement joint (sur feuille séparée)
Motivazione allegata (su foglio separato)

Ohne Begründung
 Sans développement
Senza motivazione

Titel (deutsch)

Titre (français)

Vaccination contre le HPV

Titolo (italiano)

Selon la Commission fédérale pour les vaccinations, « Les HPV (virus du papillome humain) sont la cause la plus fréquente d'infections sexuellement transmissibles en Suisse, où l'on estime que 70% des personnes sexuellement actives sont contaminées. Une infection par certains HPV (comme les types 16 ou 18) dégénère en pré-cancer ou en cancer chez une femme sur 4 ou 5. »

5000 femmes sont atteintes par un pré-cancer chaque année et 320 par un cancer. Une centaine décède malgré les programmes de dépistage et les traitements.

Des vaccins sont maintenant disponibles et leur efficacité est de près de 100%.

Seul problème, ces vaccins coûtent cher. Une vaccination générale éviterait cependant un certain nombre de contrôles, de cancers et de pré-cancers, de telle sorte que le résultat serait économiquement favorable.

Je prie le Conseil fédéral d'étudier la possibilité de faire une campagne d'information et de vaccination de manière à toucher le plus possible d'adolescentes et à diminuer l'incidence de ce virus dans la population.

Je le prie également d'admettre rapidement le remboursement de ce vaccin par l'assurance de base de manière à le mettre à la portée de l'ensemble de la population et non pas seulement des personnes aisées.

Mitunterzeichner: Die aktuelle Liste ist gedruckt verfügbar im Ratssaal (Session) und im Zentralen Sekretariat. Elektronisch: auf den PCs, welche für Ratsmitglieder zugänglich sind. Cosignataires: La liste actuelle imprimée est disponible dans la salle du conseil (session) et au secrétariat central; électronique: sur les PC à disposition des parlementaires. Confermatari: La lista attuale è disponibile nelle sale dei Consigli, presso la Segreteria centrale e su ogni computer a disposizione dei parlamentari.

BUNDESKANZLEI: Dienstvermerk - Indications de service

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----|-----|------|-----|-----|-----|------|----|-------|
| Zuteilung | EDA | EDI | EJPD | VBS | EFD | EVD | UVEK | BK | Datum |
| Original | | | | | | | | | Visum |
| Kopie | | | | | | | | | |

Verteilung: BR, BK, VK (2), GS, BK, Ba (2), Verbindungsleute, Sekretariat PD, Parteisekretariate